Рядъ XIV.

STADT Flecken Dorf Gut Vorwerk Gehöft Wald Wiese

203 (Feuerstellenzahl) 29 10 Park Obst-Garten Gemüse-Garten Госп. д. od. Мыза Фольв. od. Ферма Заст. Хут. Ус. Кул. naß naß

Waldboden Gebüsch Bruch Sand Moor

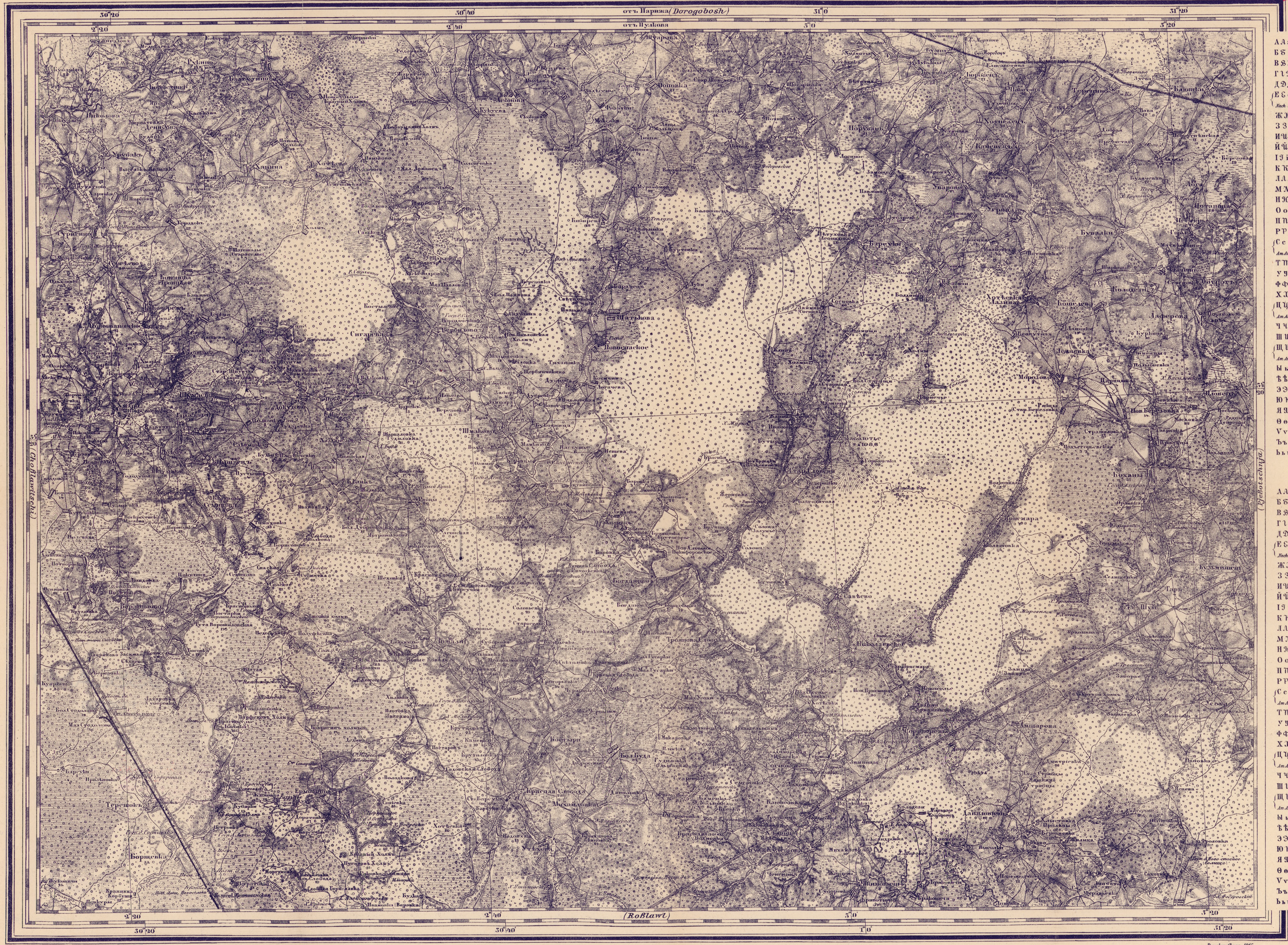
eben hügelig mit Rohr, Schilf

г. СМОЛЕНСКОЙ и КАЛУЖСКОЙ.

Baltutino.

Листъ 11.

P. A. N.
C. 155/49
Numer ewidencji LIII/36/1
C. 155/49



А А а а	a
Б Б б б	b
В В в в	w
Г Г г г	g
Д Д д д	d
Е Е е е	je
Nach Ж Ц Ч Ш Щ	e
Ж Ж ж ж	sh
З З з з	s
И И и и	i
Й Й й й	j
І І і і	i
К К к	k
Л Л л л	l
М М м м	m
Н Н н н	n
О о	o
П П п п	p
Р Р р	r
С с	ß
Am Anfang des Wortes	Sz
Т Т т т	t
У У у у	u
Ф Ф ф	f
Х Х х х	ch
Ц Ц ц ц	tz
Am Anf. d. Wortes	Z
Ч Ч ч ч	tsch
Ш Ш ш ш	sch
Щ Щ щ щ	schtsch
Am Anf. d. Wortes	Tsch
Ы ы ы	y
Ѣ Ѣ ѣ ѣ	je
Э Э э э	e
Ю Ю ю	ju
Я Я я я	ja
Ѳ ѳ	f
Ѵ ѵ ѵ	i
Ъ ъ ъ / Ь ь ь	Stumme Laute am Ende d. Silbe.

А А а а	a
Б Б б б	b
В В в в	w
Г Г г г	g
Д Д д д	d
Е Е е е	je
Nach Ж Ц Ч Ш Щ	e
Ж Ж ж ж	sh
З З з з	s
И И и и	i
Й Й й й	j
І І і і	i
К К к	k
Л Л л л	l
М М м м	m
Н Н н н	n
О о	o
П П п п	p
Р Р р	r
С с	ß
Am Anfang des Wortes	Sz
Т Т т т	t
У У у у	u
Ф Ф ф	f
Х Х х х	ch
Ц Ц ц ц	tz
Am Anf. d. Wortes	Z
Ч Ч ч ч	tsch
Ш Ш ш ш	sch
Щ Щ щ щ	schtsch
Am Anf. d. Wortes	Tsch
Ы ы ы	y
Ѣ Ѣ ѣ ѣ	je
Э Э э э	e
Ю Ю ю	ju
Я Я я я	ja
Ѳ ѳ	f
Ѵ ѵ ѵ	i
Ъ ъ ъ / Ь ь ь	Stumme Laute am Ende d. Silbe.

Bearbeitet i. d. Kartogr. Abt. d. Stellv. Generalstabes d. Armee 1915.

Höhenzahlen (liegend) in Saschen à 2,13 Meter.

1/126000 — 3 2 1 0 3 6 Werst.

Maaßstab 1/126000 der natürl. Länge

1000 500 0 1000 2000 3000 4000 5000 6000 7000 8000 9000 10000 Meter – 10 Kilometer
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 5000 6000 7000 8000 9000 10000 Schritte

Druckauflage 1915.

Бол. oder Болото (Sumpf), Бол. od. Больш. (Gross), Вин. Вод. od. Водоч.-Спир. (Branntwbr.), Боровы, Гаіовы od. Лѣсн. (Förster, Waldwärter), Бродъ (Furt), Б. od. Буд. od. Будка (Wärterbude), Гм. У. od. Гмин. управ. (Gemeinde-Verw.), Гд. od. Госп. д. (Rittergut), Д. Дв. od. Дворъ (Gehöft, Bauerhof), Д. od. Домъ (Haus), Д. Лѣсн. od. Домъ Лѣсничаго (Forsthaus), З. od. Зав. (Fabrik, Etabliss.), З. od. Заст. (Gehöft),
Каз. дор. ком. (Strassenwärter), Изв. od. Изв. п. (Kalk-Ofen), Кирп. (Ziegelei), Кл. (Kirchhof), Кл. евр. (jüd. Kirchhof), Кол. (Brunnen), Кол. od. Колон. (Kolonie), Кон. Бродъ (Fuhrt für Reiter), Корд. (Kordon), К. od. Корч. (Krug), Кр. дв. od. Крест. дв. (Bauernhof), Кутн. (Arbeiter-Wohnungen), Кв (zu), Л. od. Лѣсъ (Wald), М. od. Мал. (Klein), М. (Mühle), Мз. od. Мыз. (Rittergut, Landhaus), Нидлѣсн. (Oberförster),
Н. od. Нов. (neu), Оз. (See), Ок. od. Окол. (Abbau, Weiler), П. (Bienenhof), Паромъ (Prahm), Пер. od. Перев. (Fähre), Пѣш. (f. Fussgänger), Пив. (Bierbrauerei), Подл. od. Подлѣсничій (Unterförster), Предм. (Vorstadt), Р. od. Рѣк. (Fluss), Р. od. Руч. (Bach), Сар. od. Сарай (Schuppen), Сигн. 1 кл. (Signal 1 Kl.), Ск. дв. (Viehhof), Сл. (Vorstadt od. Grosses Dorf), Смол. п. (Theerofen), Спир. (Branntwbr.), Ст. od. Станц. (Bahnhof),
Полуст. (Haltestelle), Почт. Ст. (Post-Stat.), С. od. Стар. (alt), Стекл. (Glasbrenn.), Там. od. Таможня (Zollamt), Тр. п. od. Топ. п. (△ trig. ♭ top. Punkt), Ус. (Bauerhof), Учил. (Schule), Ф. od. Фол. (Vorwerk), Х. od. Хата (Hütte, Haus), Х. od. Хуторъ (Gut). Winterweg durch Moor pp. Knüppeldamm Erddamm Erdwall Gouvernements-Grenze Kreisgrenze

Eisenbahn. Chaussee mit und ohne Bäume, Poststrasse mit und ohne Bäume, Landstrasse mit Gräben, Landstrasse ohne Gräben, gewöhnl. Fahrweg, Fussweg, Graben.

Brücke Floßbrücke Schiffbrücke Озеро See Bach Kanäle Schleusen Graben Бродъ Furt f. Fußgänger Кон. Бр. für Reiter Паромъ Prahmfähre Перевозъ Kahnfähre Рѣка Fluß

N 4718257
M 67688
02 w RCN 110598